

## PRE-SESSION

Organizations should be encouraged to use professionally trained interpreters (a professionally trained interpreter is defined as one with at least 40 hours of interpreting training.)

- ~Explain the format of the session and the interpreter's role.
- ~Review your expectation for mode of interpretation (encourage consecutive interpretation mode)
  - a. Consecutive: Interprets after each sentence.
  - b. Summary: Interprets after a brief period to summarize what has been said.
  - c. Simultaneous: Interprets while person is speaking.
- ~Gather information about interpreter's experience and knowledge of session content.
- ~Share what your goals are for this session and your needs for interpretation.
- ~Review important words, concepts for translation.
- ~Inquire about cultural norms you should consider regarding the session content.

## PRE-SESSION

Organizations should be encouraged to use professionally trained interpreters (a professionally trained interpreter is defined as one with at least 40 hours of interpreting training.)

- ~Explain the format of the session and the interpreter's role.
- ~Review your expectation for mode of interpretation (encourage consecutive interpretation mode)
  - a. Consecutive: Interprets after each sentence.
  - b. Summary: Interprets after a brief period to summarize what has been said.
  - c. Simultaneous: Interprets while person is speaking.
- ~Gather information about interpreter's experience and knowledge of session content.
- ~Share what your goals are for this session and your needs for interpretation.
- ~Review important words, concepts for translation.
- ~Inquire about cultural norms you should consider regarding the session content.